

XIII Edizione ASIATICA
Incontri con il cinema asiatico
La Pelanda, Testaccio
Piazza Orazio Giustiniani 4 – Roma

05/13 ottobre 2012

VENERDÌ 5

Sala 1

19,00

APERTURA DEL FESTIVAL
INAUGURAZIONE

19,15

FOCUS FILIPPINE

WAITING

Manenaya/Aspettando

Richard Soriano Legaspi

2011, Filippine, 14'

Sarà presente la producer Rona Panganiban Manalac

A seguire:

Cocktail d'apertura

21,00

FOCUS FILIPPINE

OROS

The Coin Bearer/Diamanti

Paul Sta.Ana

2012, Filippine, 80'

Sarà presente l'autore

SABATO 6

Sala 1

11,00

ASIA DI CARTA

I VOLTI DELL'ISLAM

Incontro con

Alberto Negri

Antonello Sacchetti

16,00

DAYS WE STARED AT THE SUN

I giorni in cui guardavamo il sole

Yu-Chieh Cheng

2011, Taiwan, 110'

18,00

THE BLINDFOLD

Mata Tertutup/ A Occhi Bendati
Garin Nugroho
2011, Indonesia, 98'

20,00
YOSSI O
Eytan Fox
2012, Israele, 84'
Sarà presente l'autore

21,45
OMAGGIO A RAYMOND RED
SHADOWS
Anino/Ombre
Raymond Red
2000, Filippine, 12'
Sarà presente l'autore

A seguire

OMAGGIO A RAYMOND RED
MANILA SKIES
Himpapawid/I cieli di Manila
Raymond Red
2009, Filippine, 98'
Sarà presente l'autore

Sala 2

16,00
CHECK POINT
Hamed Alizadeh
2011, Francia, 29'

16,30
OVERTIME
Fazlamesai/ Straordinari
Gürcan Keltek
2012, Turchia, 20'

17,00
MY FANCY HIGH HEELS
I miei fichissimi tacchi a spillo
Ho Chao-ti
2011, Taiwan, 59'

18,00
THE TURTLE'S RAGE ♦
La furia della tartaruga
Pary El-Qalqili
2012, Germania, 70'
Sarà presente l'autrice

19,30
UNDER THE COLOURS
Zir-e Parcham/Sotto i colori
Esmaeel Monsefmarani

2012, Iran, 20'
Sarà presente l'autore

20,00

3.11: IN THE MOMENT

311:koko ni ikiru/3.11: in quel momento

Kyoko Gasha

2012, Giappone, 90'

Sarà presente l'autrice

22,00

SGUARDO SUL CINEMA ARABO

REPORTING...A REVOLUTION

Althawra...Khabar/Raccontare...una rivoluzione

Bassam Mortada

2012, Egitto/Germania, 62'

V.O. Sott. Ingl.

DOMENICA 7

Sala 1

10,30

SPECIAL SCREENING

MARCEDES

Hady Zaccak

2011, Libano, 68'

V.O. Sott. Ingl.

12,00

INCONTRO CON GLI AUTORI

Introduce Italo Spinelli_Direttore Artistico Asiatica

16,00

YOSSI (R) ○

Eytan Fox

2012, Israele, 84'

Sarà presente l'autore

18,30

AKKYZ

Zhanabek Zhetiruov

2011, Kazakistan, 63'

Sarà presente l'autore

20,00

THE TORTOISE, AN INCARNATION ○

Kurmavataara/La tartaruga, una reincarnazione

Girish Kasaravalli

2012, India, 125'

Sarà presente l'autore

Sala 2

16,00

THE TURTLE'S RAGE (R) ◇

La furia della tartaruga

Pary El-Qalqili

2012, Germania, 70'
Sarà presente l'autrice

17,30
DOG LEASH
Resen/Guinzaglio

Eti Tsicko
2012, Israele, 26'
V.O.Sott. Ingl.

18,00
TAXI SANA'A ♦
Hady Zaccak
2012, Libano, 52'
Sarà presente l'autore

19,15
SGUARDO SUL CIMEA ARABO
IT WAS BETTER TOMORROW
Ya man aach/Era meglio domani
Hinde Boujemaa
2012, Tunisia, 71'
V.O.Sott. Ingl.

20,30
PERSIAN PASTA
Pasta-ye irani/Pasta persiana
Vahid Sedaghat
2011, Iran, 46'
Sarà presente l'autore

21,30
WORLD WITHOUT SHADOW
Wayang Rindukan Bayang/Un mondo senza ombra
Khoo Eng Yow
2011, Malesia, 90'
V.O. Sott. Ingl.

LUNEDI 8

Sala 1

16,00
THE DANCER
Sang Penari/La danzatrice
Ifa Isfansyah
2011, Indonesia, 112'
V.O. Sott. Ingl.

18,00
THE TORTOISE, AN INCARNATION (R) ○
Kurmavata/La tartaruga, una reincarnazione
Girish Kasaravalli
2012, India, 125'
Sarà presente l'autore

20,30

HERE, THEN ○

Bi Shi Ci Di/ A quel tempo, in questo posto

Mao Mao

2011, Cina, 91'

Sarà presente l'autore

Sala 2

16,00

OUR STORY – 10 YEARS GUERRILLA HISTORY OF BEIJING QUEER FILM FESTIVAL

Women de gushi/La nostra storia – 10 anni di guerriglia del Beijing Queer Film Festival

Yang Yang

2012, Cina, 42'

17,00

OMAGGIO A RAYMOND RED

THE YAWN

Ang hikab/Lo sbadiglio

Raymond Red

1984, Filippine, 31'

Sarà presente l'autore

A seguire

OMAGGIO A RAYMOND RED

STUDY FOR THE SKIES

Studio per i cieli

Raymond Red

1988, Filippine, 12'

Sarà presente l'autore

18,30

HOMETOWN BOY ◇

Zin chen xiao ze / Ragazzo di città

Yao Hung-I

2011, Taiwan, 72'

20,00

TAXI SANA'A (R) ◇

Hady Zaccak

2012, Libano, 52'

Sarà presente l'autore

21,15

SGUARDO SUL CINEMA ARABO

DID YOU SAY DAMASCUS ?

Damas, au péril du souvenir/Hai detto Damasco?

Marie Seurat

2011, Francia/Siria, 90'

V.O. francese

MARTEDI 9

Sala 1

16,00
SGUARDO SUL CINEMA ARABO
ANDALUSIE MON AMOUR
Andalusia amore mio
Mohamed Nadif
2011, Marocco, 86'

17,30
HERE, THEN (R) ○
Bi Shi Ci Di/ A quel tempo, in questo posto
Mao Mao
2011, Cina, 91'
Sarà presente l'autore

20,00
OUR HOMELAND ○
Kazoku no kuni/La nostra patria
Yang Yonghi
2012, Giappone, 100'
Sarà presente l'autrice

22,00
GUERRILLA
Guerriglia
Nasiruddin Yousuff
2011, Bangladesh, 120'

Sala 2

16,00
JAI BHIM COMRADE
Praise Comrade Bhim/Lode al camerata Bhim
Anand Patwardhan
2011, India, 198'

19,30
ASIA DI CARTA
BOMBAY TRA METROPOLI E MITO
Incontro con
Gyan Prakash
Marina Forti

20,30
RELUCANT BACHELOR ◇
Pir pesar/Lo scapolo riluttante
Mahdi Bagheri
2011, Iran, 58'
Sarà presente l'autore

22,00
HOMETOWN BOY (R) ◇
Zin chen xiao ze / Ragazzo di città
Yao Hung-I
2011, Taiwan, 72'

MERCOLEDI 10

Sala 1

16,00

FROM SEOUL TO VARANASI

Varanasi/Da Seoul a Varanasi

Jeon Kyu-hwan

2011, Corea del Sud, 98'

17,45

FOCUS FILIPPINE

WAITING TO WHISPER

Ang Paghihintay sa bulong/Aspettando di sussurare

Sigrid Andrea P. Bernardo

2012, Filippine, 17'

A seguire

FOCUS FILIPPINE

DIABLO

Mes De Guzman

2012, Filippine, 113'

20,00

BEIJING BLUES ○

Shen tan heng te zhang

Gao Qunshu

2012, Cina, 95'

Sarà presente l'autore

22,00

OUR HOMELAND (R) ○

Kazoku no kuni/La nostra patria

Yang Yonghi

2012, Giappone, 100'

Sarà presente l'autrice

Sala 2

16,00

PETITE AFGHANISTAN

Little Afghanistan/Piccolo Afghanistan

Basir Seerat

2011, Francia, 28'

V.O. Sott. Ingl.

A seguire

OGGI SONO FATTA DI PIOGGIA

Shagayegh Sharafi

2011, Italia, 3'

Sarà presente l'autrice

16,45

RELUCTANT BACHELOR (R) ◇

Pir pesar/Lo scapolo riluttante

Mahdi Bagheri

2011, Iran, 58'

Sarà presente l'autore

18,00

CORTI DALL'INDIA*

Selezionati e introdotti da Arghya Basu, 114'

20,00

MT. WITNESS ♦

Sukmut Sayak/Monte Witness

Arghya Basu

2012, India, 85'

Sarà presente l'autore

GIOVEDÌ 11

Sala 1

16,00

OMAGGIO A RAYMOND RED

THE ETERNITY

Ang Magpakailnman/Eternità

Raymond Red

1983, Filippine, 25'

Sarà presente l'autore

16,30

OMAGGIO A RAYMOND RED

Incontro con

Raymond Red

Introduce Nick Deocampo

18,30

FOCUS FILIPPINE

SANTA NIÑA

Emmanuel Quindo Palo

2012, Filippine, 105'

Sarà presente l'autore

20,30

SGUARDO SUL CINEMA ARABO

ZABANA!

Saïd Ould Khelifa

2012, Algeria, 107'

22,30

BEIJING BLUES (R) ○

Shen tan heng te zhang

Gao Qunshu

2012, Cina, 95'

Sarà presente l'autore

Sala 2

16,00

SECRETS OF DHAULAGIRI

I segreti di Dhaulagiri

Prabesh Subedi

2011, Nepal, 30'

V.O. Sott. Ingl.

16,45

PRISONS SERIES: OUR BODY IS A WEAPON

Serie della prigionia: il nostro corpo è un'arma

Clarisse Hahn

2012, Francia, 12'

17,00

MT. WITNESS (R) ♦

Sukmut Sayak/Monte Witness

Arghya Basu

2012, India, 85'

Sarà presente l'autore

18,30

CROSS CURRENTS: JOURNEY TO ASIAN ENVIRONMENTS ♦

Correnti incrociate: viaggio negli ecosistemi asiatici

Nick Deocampo

2012, Filippine, 84'

Sarà presente l'autore

20,00

SANJAY E SUMITRA – LA TIGRE E IL TIFONE ♦

Sanjai and Sumitra – the tiger and the typhoon

Tommaso D'Elia

2012, Italia, 80'

Sarà presente l'autore

22,00

LET'S MEET AT BABA RATAN'S FAIR

Milange Babey Ratan de mele te/Ci vediamo alla fiera di Ratan Baba

Ajay Bhardwaj

2012, India, 95'

VENERDI 12

Sala 1

16,00

FOCUS FILIPPINE

AS HE SLEEPS

Mentre dorme

Sheron Dayoc

2012, Filippine, 15'

16,30

FOCUS FILIPPINE

THE PASSENGER

Pasahero/Passeggero

Mario "Max" Celada

2012, Filippine, 13'

17,00

FOCUS FILIPPINE

AMOK

Lawrence Fajardo

2012, Filippine, 82'

19,00

CROSSING CULTURES

con

Raymond Red

Zhanabek Zhetiruv

Esmaeel Monsefmarani

Mamta Murthy

20,30

PARVIZ ○

Majid Barzegar

2012, Iran, 105'

Sarà presente l'autore

Sala 2

16,00

SGUARDO SUL CINEMA ARABO

LIVING SKIN

Pelle viva

Fawzi Saleh

2010, Egitto, 48'

17,00

SGUARDO SUL CINEMA ARABO

BACK TO THE SQUARE

Ritorno alla piazza

Petr Lom

2012, Norvegia/Canada, 83'

Sarà presente l'autore

18,30

FRIED FISH, CHICKEN SOUP AND A PREMIER SHOW ◇

Pesce fritto, zuppa di pollo e un'anteprima

Mamta Murthy

2012, India, 90'

Sarà presente l'autrice

20,30

SGUARDO SUL CINEMA ARABO

GOODBYE BABYLON

Addio Babilonia

Amer Alwan

2010, Iraq, 67'

Sarà presente l'autore

V.O. Sott. Ingl.

22,30

SANJAY E SUMITRA – LA TIGRE E IL TIFONE (R) ◇

Sanjai and Sumitra – the tiger and the typhoon

Tommaso D'Elia

2012, Italia, 80'

Sarà presente l'autore

SABATO 13

Sala 1

16,00

TRA SPERIMENTAZIONE E SPIRITUALITA'. IL CINEMA FILIPPINO

Con

Nick Deocampo

Paul Sta. Ana

Emmanuel Quindo Palo

17,30

PARVIZ (R) ○

Majid Barzegar

2012, Iran, 105'

Sarà presente l'autore

20,00

ARCHIVIO A ORIENTE 2

Presentazione progetto e incontro con Luciano Sovena (Luce Cinecittà) e gli autori

Hady Zaccak, Mao Mao, Arghya Basu

21,00

PREMIAZIONE - CLOSING

Sala 2

16,00

FRIED FISH, CHICKEN SOUP AND A PREMIER SHOW (R) ◇

Pesce fritto, zuppa di pollo e un'anteprema

Mamta Murthy

2012, India, 90'

Sarà presente l'autrice

18,00

CROSS CURRENTS: JOURNEY TO ASIAN ENVIRORMENTS (R) ◇

Correnti incrociate: viaggio negli ecosistemi asiatici

Nick Deocampo

2012, Filippine, 84'

[LEGENDA]

○ Lungometraggio in Competizione

◇ Documentario in Competizione

V.O. Sott. Ingl. Versione Originale Sottotitolata in Inglese

Ove non altrimenti indicato tutti i film sono in sottotitolati in Inglese e in Italiano

*

Corti India:

THE BACKWATERS

Acque stagnanti

Arun Karthick

2011, India, 15'

ZERO BY ZERO

Zero di Zero

Aadish Keluskar

2012, India, 24'

GRAVEYARD OF MEMORIES

Il cimitero delle memorie

Ankur Das

2011, India, 33'

DHANANJAY KULKARNI "CHANDRAGUPT"

Rivu Laha

2009, India, 11'

GIRL IN BOMBAY, THAT

Quella donna a Bombay

Abhik Chatterji & Lubna Yusuf

2012, India, 14'

Sarà presente l'autrice

PISTULYA

Nagraj Manjule

2011, India, 15'